

## Leckeres wie zu Hause

Wir servieren eine Reihe von Lieblingsgerichten, die immer schmecken, zu Hause und in der Ferne.

<b>Hamburger Labskaus</b> <sup>D, E, J, K</sup> € 19,50 Spiegelei, Rollmops, Gewürzgurke, Wiesensalat	<b>Hamburger Pannfisch</b> <sup>A, B, E, H, K</sup> € 23,00 Lyoner Kartoffeln, Dill-Senfsoße, Gurkensalat
<b>Currywurst von unserer Fleischerei Kaeding</b> <sup>A</sup> € 9,00 Pommes frites, Röstzwiebeln	<b>Matjesfilet „Hausfrauen Art“</b> <sup>B, E, H, K</sup> € 17,50 Bratkartoffeln, Rote Zwiebelringe

## Das Beste vom Grill

<b>Rumpsteak 250 g</b> € 32,00
<b>Entenbrust 200 g</b> € 28,00
<b>Wiener Kalbsschnitzel 200 g</b> <sup>A, B, D, H</sup> € 25,00
<b>Filet vom Zander 180 g</b> <sup>A, E</sup> € 24,00
Wählen Sie zu Ihrem Gericht jeweils eine der folgenden Saucen und eine Beilage:
<b>Saucen</b> € 3,00
<b>Thymian-Schalotten Jus</b> <sup>J</sup>
<b>Dill-Senfsoße</b> <sup>B, H, J, K</sup>
<b>Kräuterbutter</b> <sup>B, H, K</sup>
<b>Beilagen</b> € 4,00
<b>Bratkartoffeln</b> <sup>V</sup> <sup>B</sup>
<b>Steakhouse fries</b> <sup>V</sup>
<b>Kartoffelgratin</b> <sup>V</sup> <sup>B, D, H</sup>
<b>Gemüse</b> € 4,50
<b>Sautierter Grüner Spargel</b> <sup>V</sup> <sup>B, H</sup>
<b>Babymais mit Knoblauch</b> <sup>V</sup> <sup>B, H</sup>
<b>Glasierte Fingermöhren</b> <sup>V</sup> <sup>B, H</sup>

Jede weitere Beilage berechnen wir extra

## Burger ganz nach Ihren Wünschen

<b>Klassischer Beef Burger 180 g</b> <sup>A, B, D, H, K</sup> € 17,50 Römersalat, Cole slaw, Rote Zwiebeln, Strauchtomate
<b>Dinkel Burger V 125 g</b> <sup>A, B, D, G, K</sup> € 17,50 Rucola, Spiegelei, Tomate, Avocadosauce
<b>Spicy-Cheese-Burger 180 g</b> <sup>A, B, H</sup> € 17,50 Cheddar, Jalapenos, Gurke, Tomate, Eisbergsalat, Thai-Mango-Sauce
Wählen Sie zu Ihrem Burger jeweils eine der folgenden Beilagen und ein Topping:
<b>Beilagen</b> € 4,00
<b>Steakhouse fries</b> <sup>V</sup>
<b>Kartoffelchips</b> <sup>V</sup>
<b>Süßkartoffel Pommes</b> <sup>V</sup>
<b>Toppings</b> € 3,00
<b>Portobello-Pilz-Confit</b> <sup>V</sup> <sup>A, H</sup>
<b>Bacon</b>
<b>Avocado</b> <sup>V</sup>

Jede weitere Beilage berechnen wir extra

## Dessert

Heben Sie sich etwas Platz auf! Wir haben köstliche Desserts – jeder Bissen ein Glücksgefühl.

<b>Tonkabohnen Crème brûlée</b> <sup>V</sup> <sup>A, B, D, G, H</sup> € 7,50 Beerensalat, Passionsfrucht	<b>Weißes Mousse au Chocolat</b> <sup>V</sup> <sup>B, G, H, I</sup> € 8,00 Heidelbeer-Joghurteis, Ananassauce
<b>Schokoladen Soufflé</b> <sup>V</sup> <sup>A, B, D, G, H, I</sup> € 8,00 Mangosorbet, Himbeertopping	<b>Cheesecake</b> <sup>V</sup> <sup>A, B, D, H, I</sup> € 7,50 Erdbeermark, Salzige Caramelleis

## Tagesmenü



# Essen, das Sie glücklich macht

## Willkommen

Auf was haben Sie heute Lust?

*Wir haben für jeden etwas, nehmen Sie bitte Platz und schauen Sie sich unsere Speisekarte an.*

Haben Sie noch Fragen? Wir sind da, um Ihnen zu helfen, sprechen Sie einfach ein Teammitglied an.

### Take-in. Room Service ganz nach Ihrem Geschmack.

Wählen Sie ihr Lieblingsgericht aus und geben Ihre Bestellung auf.

Sobald alles bereit ist, rufen wir Sie an und Sie können Ihre Bestellung zwischen 11 und 22 Uhr im To Go Café abholen oder wir bringen Ihre Bestellung gegen eine Room Service Gebühr von € 5,00 auf Ihr Zimmer. Snacks sind 24/7 in unserem To Go Café oder via Room Service erhältlich.

## Welcome

What takes your fancy today?

*There's something for everyone, so please take a seat and check out the menu.*

Still have questions? We're here to help you out, feel free to grab any member of the team.

### Take-in or wait in. Room service to suit you..

Why not try our take-in service! Choose from the menu then ring us to place your order and when it's ready we'll give you a call. It's free to collect from our To Go Café or we still offer traditional room service for € 5,00 service charge per order between 11 am – 10 pm. Snacks are available 24/7 from our To Go Café or via room service.

## Allergene und Zusatzstoffe


- A** Glutenhaltiges Getreide und -erzeugnisse
- B** Laktose
- C** Krebstiere und -erzeugnisse
- E** Fisch und -erzeugnisse
- F** Erdnüsse und -erzeugnisse
- G** Soja und -erzeugnisse
- H** Milch und -erzeugnisse
- I** Schalenfrüchte
- J** Sellerie und -erzeugnisse
- K** Senf und -erzeugnisse
- L** Sesamsamen und -erzeugnisse
- M** Schwefeldioxid und Sulfite
- N** Lupine und -erzeugnisse
- O** Weichtiere und -erzeugnisse

## Allergens and additives

- A** Gluten
- B** Lactose
- C** Shellfishes
- E** Fish
- F** Peanuts
- G** Soy
- H** Milk + milk products
- I** Nuts + pulse
- J** Celery
- K** Mustard
- L** Sesame seeds
- M** Sulfur dioxide + sulfites
- N** Lupin
- O** Molluscs

## Vorspeisen und Häppchen


Fangen Sie mit einer köstlichen Platte oder einigen Häppchen an, die auch geteilt werden können.

<b>Der kleine Caesar</b>  <sup>A, B, D, E, H, K</sup> Knackiger Römersalat, Croustons, Grana Padano, Caesar-Dressing	<b>€ 7,00</b>
<b>Süßkartoffel-Kokossuppe V, VG</b> <sup>A, G, J</sup> Röstzwiebeln, Kräutersud	<b>€ 7,00</b>
<b>Spinat-Käse-Cremesuppe V</b> <sup>A, B, D, H, I</sup> Gebackenes Eigelb, Cashewkerne geröstet	<b>€ 7,50</b>

<b>Beef Tatar „Hanseatisch“</b> <sup>A, C, E, I, K, M</sup> Walnusskernbrot, Nordseekrabben, Salat	klein <b>€ 12,00</b> groß <b>€ 19,00</b>
<b>Burrata V</b> <sup>B, H</sup> Geschmolzener Tomatensalat, frischer Basilikum	<b>€ 11,50</b>

## Starters & nibbles


Get started with a tasty plate or some nibbles to share.

<b>Small “Caesar Salad”</b>  <sup>A, B, D, E, H, K</sup> Lettuce, croutons, parmesan, caesar-dressing	<b>€ 7,00</b>
<b>Sweetpotato-Coconut-Soup V, VG</b> <sup>A, G, J</sup> Fried onions, herbs-reduction	<b>€ 7,00</b>
<b>Chessey-Spinach-Creamsoup V</b> <sup>A, B, D, H, I</sup> Baked yolk, roasted-cashew nuts	<b>€ 7,50</b>

<b>Beef Tatar „Hanseatisch“</b> <sup>A, C, E, I, K, M</sup> Walnut-bread, north sea crabs, salad	small <b>€ 12,00</b> large <b>€ 19,00</b>
<b>Burrata V</b> <sup>B, H</sup> Tomato-salat, fresh basil	<b>€ 11,50</b>

## Pizza

Hausgemachte Pizza, belegt mit frischen Zutaten, wecken den wahren Geschmack Italiens.


<b>Pizza Margherita</b>  <sup>V A, B, D, H</sup> fruchtige Tomatensauce, Basilikum, Mozzarella, Parmesan	<b>€ 12,00</b>
<b>Flammkuchen Klassisch</b> <sup>A, B, H</sup> gebratener Speck, Crème fraîche, Zwiebeln	<b>€ 10,50</b>



## Pasta

Klassische Pastagerichte mit authentischen italienischen Saucen.

Wählen Sie aus drei Arten von Pasta – Bellissimo!


<b>Pasta Variationen</b>  Wählen Sie aus: <b>Spaghetti</b> <sup>A, D</sup> <b>Penne</b> <sup>A</sup> <b>Tagliarini</b> <sup>A, D</sup>	<b>€ 11,00</b>
---	----------------

und einer der drei folgenden Saucen:

<b>Tomaten-Oliven-Sauce V, L</b> <b>Carbonara Sauce</b> <sup>B, D, H</sup> <b>Sauce Bolognese</b> <sup>B, D, H, J</sup>	<b>€ 12,00</b>
<b>Pappardelle V</b> <sup>B, D, H, I, L, M</sup> Ziegenfrischkäse, Spinat, Himbeer-Balsamico-Trauben	<b>€ 12,00</b>

## Pizza

Wood-fired pizzas topped with fresh ingredients to create a true taste of Italy.


<b>Pizza Margherita</b>  <sup>V A, B, D, H</sup> tomato sauce, basil, mozzarella, parmesan	<b>€ 12,00</b>
<b>Tarte Flambee</b> <sup>A, B, H</sup> bacon, creme fraîche, onions	<b>€ 10,50</b>



## Pasta

Classic pasta dishes made with authentic Italian sauces.

Choose from three types of pasta – Bellissimo!

<b>Pasta Variation</b>  Choose your Pasta: <b>Spaghetti</b> <sup>A, D</sup> <b>Penne</b> <sup>A</sup> <b>Tagliarini</b> <sup>A, D</sup>	<b>€ 11,00</b>
--	----------------

Sauces:  
**Tomato-sauce with olives V, L**  
**“Carbonara” sauce** <sup>B, D, H</sup>  
**sauce “Bolognese”** <sup>B, D, H, J</sup>

<b>Pappardelle V</b> <sup>B, D, H, I, L, M</sup> Goat cream cheese, spinach, raspberry-balsamico	<b>€ 12,00</b>
---	----------------

## Sandwiches

Freshly made to order.

<b>Club Sandwich</b> <sup>A, B, D, G, H, K</sup> Chicken breast, bacon, eggs, tomato, lettuce, mayonnaise, french-fries	<b>€ 15,00</b>
--	----------------

<b>Roastbeef Sandwich</b> <sup>A, E, H, K, M</sup> rocket, mushroom-confit, cheddar, chips	<b>€ 18,00</b>
---	----------------

<b>Grilled Cheese Sandwich V</b> <sup>A, B, H, K</sup> cranberries, brie, wild herbs	<b>€ 13,50</b>
---	----------------

<b>Classic Sandwich</b>  <sup>A, G, H, M</sup> Ham, cheese, lettuce, tomato, cucumber	<b>€ 7,50</b>
---	---------------



## Seasonal salads

Our super-fresh salads make the perfect choice for a lighter and healthier meal.

<b>Caesar Salad</b> <sup>A, B, D, E, H, K</sup> Chicken breast, parmesan chip, bacon, caesar-dressing, anchovies	<b>€ 15,50</b>
---	----------------

<b>Tomato-Salad V</b> <sup>H</sup> Avocado, parmesan, rocket	<b>€ 11,00</b>
---	----------------



## “Soul Food”

Serving up a selection of all-time favourites from home and away.

<b>“Hamburger Labskaus”</b> <sup>D, E, J, K</sup> Fried egg, pickled herring, wild herbs	<b>€ 19,50</b>
<b>“Currywurst” meat from local sources</b> <sup>A</sup> French fries, fried onions	<b>€ 9,00</b>

<b>“Hamburger Pannfisch”</b> <sup>A, B, E, H, K</sup> Fish Filets, Fried potatoes, dill-mustard-sauce, cucumber salad	<b>€ 23,00</b>
<b>Herring Filet “Hausfrauen Art”</b> <sup>B, E, H, K</sup> Fried potatoes, red onions	<b>€ 17,50</b>

## Best of the grill

Our Grill options

<b>Rumpsteak 250 g</b>	<b>€ 32,00</b>
<b>Duck Breast 200 g</b>	<b>€ 28,00</b>
<b>“Wiener Schnitzel” 200 g</b> <sup>A, B, D, H</sup>	<b>€ 25,00</b>
<b>Zander Filet 180 g</b> <sup>A, E</sup>	<b>€ 24,00</b>

Please choose one each of the following options:  
**Sauces** **€ 3,00**

<b>Thyme-shallots-jus</b> <sup>J</sup>	
<b>Dill-mustard-sauce V</b> <sup>B, H, J, K</sup>	
<b>Compound butter V</b> <sup>B, H, K</sup>	

<b>Side</b>	<b>€ 4,00</b>
<b>Fried potatoes V</b> <sup>B</sup>	
<b>Steakhouse fries V</b>	
<b>Potato gratin V</b> <sup>B, D, H</sup>	

<b>Vegetable</b>	<b>€ 4,50</b>
<b>Green asparagus V</b> <sup>B, H</sup>	
<b>Garlic corn V</b> <sup>B, H</sup>	
<b>Glazed carrots V</b> <sup>B, H</sup>	

Any additional item will be charged

## Burgers the way you like it

<b>Classic Beef Burger 180 g</b> <sup>A, B, D, H, K</sup> Lettuce, cole slaw, red onions, tomatos	<b>€ 17,50</b>
<b>Spelt Burger V</b> <sup>A, B, D, G, K</sup> Rocket, fried egg, tomato, avocado-sauce	<b>€ 17,50</b>

<b>Spicy-Cheese-Burger 180 g</b> <sup>A, B, H</sup> Cheddar, jalapenos, cucumbuer, tomato, lettuce, thai-mango-sauce	<b>€ 17,50</b>
---	----------------

Please choose one each of the following options:

<b>Side</b>	<b>€ 4,00</b>
-------------	---------------

<b>Steakhouse fries V</b>	
<b>Potato Chips V</b>	
<b>Sweet-potato-fries V</b>	

<b>Topping</b>	<b>€ 3,00</b>
<b>Mushroom-confit V</b> <sup>A, H</sup>	

<b>Bacon</b>	
<b>Avocado V</b>	

Any additional item will be charged



**V** = Vegetarisch, **VG** = Vegan, **L** = Lactosefrei,  = Gerichte 24 Stunden erhältlich

Fragen Sie uns, falls Sie nähere Informationen über Allergene und Zusatzstoffe benötigen. Alle Preise einschl. MwSt.  
Kinder übernachten und essen gratis bedeutet, dass Kinder unter 13 Jahren das Frühstück kostenlos bekommen. Mittag- und Abendessen sind auch kostenlos, wenn sie aus der Kinderspeisekarte ausgewählt werden und das Kind von mindestens einem Erwachsenen begleitet wird, der zumindest eine Hauptspeise isst.  
Dieses Angebot gilt für das Hotel, in dem die Familie des Kindes übernachtet.

**V** = no meat or fish, **VG** = vegan, **L** = Lactose free,  = Dishes available 24 hours a day

Ask us if you need more information about allergens and additives. All prices include VAT.  
Kids stay and eat free means that children under the age of 13 years can enjoy breakfast free of charge.  
Lunch and dinner are also free when chosen from the kids' menu and the child is accompanied by at least one adult eating at least one main course.  
This offer applies to the hotel in which the child's family is staying.

## Desserts

Save some room! We've got some delicious desserts, with a moment of joy in every mouthful.

<b>Tonka Bean Crème brûlée V</b> <sup>A, B, D, G, H</sup> Berrie-mix, passionfruit	<b>€ 7,50</b>
---	---------------

<b>Chocolate Soufflé V</b> <sup>A, B, D, G, H, I</sup> Mango sorbet, raspberries	<b>€ 8,00</b>
---	---------------

<b>Mousse au Chocolat from white chocolate V</b> <sup>B, G, H, I</sup> Blueberry yoghurt ice, pineapple sauce	<b>€ 8,00</b>
--	---------------

<b>Cheesecake V</b> <sup>A, B, D, H, I</sup> Strawberry-puree, salted caramel ice cream	<b>€ 7,50</b>
--	---------------